

沿革

1960(昭和35)年 7月	・化粧品(コールドパーマ剤・シャンプー等)の製造販売を目的に、大阪市東淀川区にユタカ美容化学株式会社を設立し、同所に工場を併設。
1963(昭和38)年 9月	・大阪市東淀川区の本社を大阪市東住吉区に移転するとともに、工場を廃止し、大阪市東住吉区に喜連工場を設置。
1965(昭和40)年 1月	・商号を株式会社ミルボンに変更し、翌月本社を大阪市旭区へ移転。
1969(昭和44)年 2月	・三重県上野市(現三重県伊賀市)に本格的工場として上野第一工場を開設し、喜連工場を廃止。
1970(昭和45)年 5月	・東京都港区に東京支店を開設。
1975(昭和50)年10月	・三重県上野市(現三重県伊賀市)に上野第二工場を開設。
1979(昭和54)年 6月	・大阪市都島区に大阪支店を開設し、大阪スタジオを併設。
1980(昭和55)年 7月	・東京都新宿区に東京支店を移転し、東京スタジオを併設。
1982(昭和57)年 7月	・名古屋市中区に名古屋支店を開設し、名古屋スタジオを併設。
1984(昭和59)年 3月	・大阪市都島区に研修センターを開設。
4月	・フィールドパーソン戦略スタート(一期生入社)。
1988(昭和63)年 3月	・ミルボン独自のTAC製品開発システムをスタート。
1991(平成 3)年 3月	・大阪市城東区に研修センターを移転。
1992(平成 4)年10月	・三重県名賀郡青山町(現三重県伊賀市)に青山工場を新設。
1993(平成 5)年 4月	・ナチュラルデザイン創りのための「ニゼル」ブランドを発売。
1996(平成 8)年 6月	・日本証券業協会に店頭登録。
1997(平成 9)年 4月	・本社を大阪市都島区へ移転するとともに旧本社をリニューアルし、中央研究所を開設。
1998(平成10)年 4月	・東京支店を東京都新宿区から東京都渋谷区へ移転し東京支社(現東京支店)として開設。
10月	・アイロン技術による縮毛矯正システム「リシオ」を発売。
1999(平成11)年 6月	・カラー毛対応のヘアケアシリーズ「ディーセス」を発売。
2000(平成12)年 5月	・青山工場の増設。
7月	・東京証券取引所市場第二部に株式を上場。
11月	・大阪市城東区の研修センター及び社員寮を新築。
2001(平成13)年 6月	・東京証券取引所市場第一部銘柄に指定。
2002(平成14)年 9月	・本店及び中央研究所を建屋新設のうえ大阪市旭区より大阪市都島区へ移転。
2004(平成16)年 3月	・ニューヨークに子会社MILBON USA, INC.(100%出資)を新規設立。
7月	・MILBON USA, INC.営業開始。
2005(平成17)年 7月	・三重県伊賀市にゆめが丘工場を新設。
2006(平成18)年12月	・大阪支店を大阪市都島区から大阪市西区へ移転し大阪オフィスとして開設。
	・福岡営業所を福岡支店に昇格。
2007(平成19)年 4月	・オイルワーク対応のヘアカラー剤「オルディーブ」を発売。
11月	・上海(中国)に子会社Milbon Trading(Shanghai)Co.,Ltd.(100%出資)を新規設立。
2009(平成21)年 2月	・新ヘアケア剤「ディーセスノイ」発売。
	・Milbon Trading(shanghai) Co.,Ltd.営業開始。
6月	・ゆめが丘工場に生産技術開発センターを新設。
7月	・ソウルに子会社Milbon Korea Co.,Ltd.(100%出資)を新規設立。
10月	・「ディーセスノイ」がグッドデザイン賞を受賞。
2010(平成22)年 1月	・Milbon Korea Co.,Ltd.営業開始。
9月	・東京支店を増改築するとともにマーケティング部を移転し東京オフィスとして開設。
	※スタジオとは、美容師さま向けのトレーニングセンターのことです。

Company history

1960 Jul.	・ Yutaka Beauty Chemicals Co., Ltd. established in Higashi Yodogawa-ku, Osaka to manufacture and sell cosmetics (cold perming chemicals, shampoos, etc); factory also established at the same site
1963 Sep.	・ Head Office in Higashi Yodogawa-ku in Osaka relocated to Higashi Sumiyoshi-ku in the same city, old factory demolished, and the Kire Factory newly established in Higashi Sumiyoshi-ku
1965 Jan.	・ Trade name changed to Milbon Co., Ltd. Head Office relocated to Asahi-ku, Osaka the following month
1969 Feb.	・ Ueno Dai-Ichi Plant opened as a full-scale factory in Ueno City, Mie Prefecture (currently Iga City, Mie Prefecture); Kire Factory demolished
1970 May.	・ Tokyo Branch opened in Minato-ku, Tokyo
1975 Oct.	・ Ueno Dai-Ni Plant opened in Ueno City, Mie Prefecture (currently Iga City, Mie Prefecture)
1979 Jun.	・ Osaka Branch opened in Miyakojima-ku, Osaka; Osaka Studio opened in tandem
1980 Jul.	・ Tokyo Branch relocated to Shinjuku-ku, Tokyo; Tokyo Studio opened in tandem
1982 Jul.	・ Nagoya Branch opened in Naka-ku, Nagoya; Nagoya Studio opened in tandem
1984 Mar.	・ Training center opened in Miyakojima-ku, Osaka
Apr.	・ Start of field person strategy (inaugural class entered company)
1988 Mar.	・ Start of Milbon's unique TAC product development system
1991 Mar.	・ Training center relocated to Joto-ku, Osaka
1992 Oct.	・ Aoyama Plant newly established in Aoyama-cho, Naga-gun, Mie Prefecture (currently Iga City, Mie Prefecture)
1993 Apr.	・ Launched the "NIGELLE" brand for natural design creation
1996 Jun.	・ Company stock registered with the Japan Securities Dealers Association for over-the-counter trading
1997 Apr.	・ Head Office relocated to Miyakojima-ku, Osaka; old Head Office renovated and Central Research Institute established
1998 Apr.	・ Tokyo Branch relocated from Shinjuku-ku to Shibuya-ku, Tokyo, and established as an affiliate company (currently Tokyo Branch)
Oct.	・ "LISCIO" hair relaxing system, based on iron technology, launched
1999 Jun.	・ "DEESSE'S" hair care series for colored hair launched
2000 May.	・ Aoyama Plant expanded
Jul.	・ Company listed on the second section of the Tokyo Stock Exchange
Nov.	・ Training center and employee dormitory newly constructed in Joto-ku, Osaka
2001 Jun.	・ Company listed on the first section of the Tokyo Stock Exchange
2002 Sep.	・ Head Office and Central Research Institute relocated from Asahi-ku, Osaka to Miyakojima-ku, Osaka following the construction of a new building
2004 Mar.	・ Subsidiary MILBON USA, INC. established in New York (100% investment)
Jul.	・ MILBON USA, INC. Business beginning
2005 Jul.	・ Yumegaoka Plant opened in Iga City, Mie Prefecture
2006 Dec.	・ Osaka Branch relocated from Miyakojima-ku, Osaka to Nishi-ku, Osaka as Osaka Office
	・ Fukuoka Sales Office upgraded to become Fukuoka Branch
2007 Apr.	・ Launched the new hair color brand for foilwork, "ORDEVE"
Nov.	・ Subsidiary Milbon Trading (Shanghai) Co., Ltd. newly established in the People's Republic of China (Shanghai) (100% investment)
2009 Feb.	・ New hair care agent "DEESSE'S NEU" launched
	・ Milbon Trading(shanghai) Co.,Ltd. Business beginning
Jun.	・ Production Technology Development Center established at Yumegaoka Plant
Jul.	・ Subsidiary Milbon Korea Co., Ltd. newly established in Seoul Metropolitan City (100% investment)
Oct.	・ "DEESSE'S NEU" received the Good Design award
2010 Jan.	・ Milbon Korea Co.,Ltd. Business beginning
Sep.	・ Tokyo Branch Extension and rebuilding: Marketing Department relocated to the Tokyo Office
	Note: Studios are training centers for beauticians

会社概要

設 立	1960(昭和35)年7月
資 本	20億円
役 員	代表取締役社長 佐藤 龍二 専務取締役 金山勝美 常務取締役 重宗 昇 常務取締役 村井正浩 取 締 役 豊田 修 取 締 役 藤井政幸 取 締 役 村田輝夫 取 締 役 武田靖史 取 締 役 大塩 充 取 締 役 鴻池 一信 常 勤 監 査 役 金岡大二郎 監 査 役 遠藤桂介 監 査 役 高畑省一郎
従 業 員 数	491名(連結532名)
平 均 年 齢	35.0歳
事 業 内 容	ヘアカラー剤、ヘアスタイリング剤、パーマ剤、シャンプー、リンス、ヘアトリートメント、薬用発毛促進剤、パーマ器具類の製造および販売(国内・輸出)など

事業所・工場

本社 大阪市都島区善源寺町 2-3-35	TEL 06-6928-2331	
東京支店 東京都渋谷区神宮前 2-6-9	TEL 03-3470-9547	
名古屋支店 名古屋市中区栄 3-19-8	TEL 052-243-5040	
大阪支店 大阪市西区京町堀 1-9-8	TEL 06-6443-6116	
福岡支店 福岡市中央区天神 1-3-38	TEL 092-762-1120	
札幌営業所 札幌市中央区南1条西 5-1-5	TEL 011-272-3801	
仙台営業所 仙台市青葉区中央 2-8-13	TEL 022-722-2411	
さいたま営業所 さいたま市大宮区宮町 1-114-1	TEL 048-650-5821	
横浜営業所 横浜市西区南幸 2-20-5	TEL 045-317-0877	
金沢営業所 金沢市鞍月 4-133	TEL 076-268-6777	
京都営業所 京都市下京区四条通柳馬場東入ル立売東町 12-1	TEL 075-253-6641	
神戸営業所 神戸市中央区三宮町 2-7-4	TEL 078-391-0780	
広島営業所 広島市中区袋町 3-17	TEL 082-247-4571	
ゆめが丘工場 三重県伊賀市ゆめが丘 7-7-5	TEL 0595-26-3838	
青山工場 三重県伊賀市伊勢路 758-30	TEL 0595-52-3321	
中央研究所 大阪市都島区善源寺町 2-3-35	TEL 06-6925-8010	
研修センター 大阪市城東区中央 2-15-14	TEL 06-6786-3030	

子会社・駐在員事務所 / Subsidiaries, Representative offices

MILBON USA,INC. 568 Broadway, Suite 606,New York, NY	TEL 212-431-8438	Milbon Trading(Shanghai)Co.,Ltd. 上海市黄浦区福州路666号金陵海欣大厦25楼A1D2	TEL 021-6391-7017
Milbon Korea Co.,Ltd. ソウル市江南区論峴洞 201-6 外3筆地 ノベルテクビルディング5階	TEL 02-3448-7400	香港駐在員事務所 SUITE 2408 24/F LIPPO CENTRE TOWER 2, 89 QUEENSWAY, HK	
台湾駐在員事務所 台北市中正区衡陽路 51号 12F-320	TEL 02-2313-1825		

Company outline

Establishment	July 1960	
Capital	2.0 billion yen	
Directors	President and CEO Senior Managing Director Managing Director Managing Director Director Director Director Director Director Director Director Corporate Auditor Outside Auditor Outside Auditor	Ryuji Sato Katsumi Kaneyama Noboru Shigemune Masahiro Murai Osamu Toyota Masayuki Fujii Teruo Murata Yasuhumi Takeda Mitsuru Oshio Kazunobu Konoike Daijiro Kanaoka Keisuke Endo Shoichiro Takahata
Number of employees	491 (532,consolidated)	
Average age	35.0	
Business activities	Manufacturing and sales (domestic/export) of hair coloring products, hair styling products, permanent products, shampoos, conditioners, hair treatments, medical hair growth promotion products, tools for permanets, etc.	

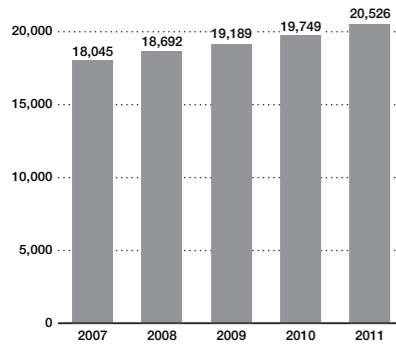
Business facilities, plants

Head office 2-3-35, Zengenji-cho, Miyakojima-ku, Osaka	TEL 06-6928-2331	
Tokyo Branch 2-6-9, Jingumae, Shibuya-ku, Tokyo	TEL 03-3470-9547	
Nagoya Branch 3-19-8, Sakae, Naka-ku, Nagoya	TEL 052-243-5040	
Osaka Branch 1-9-8, Kyomachibori, Nishi-ku, Osaka	TEL 06-6443-6116	
Fukuoka Branch 1-3-38, Tenjin, Chuo-ku, Fukuoka	TEL 092-762-1120	
Sapporo Sales Office 5-1-5, Minamiichijonishi, Chuo-ku,Sapporo	TEL 011-272-3801	
Sendai Sales Office 2-8-13, Chuo, Aoba-ku, Sendai	TEL 022-722-2411	
Saitama Sales Office 1-114-1, Miya-cho, Omiya-ku, Saitama	TEL 048-650-5821	
Yokohama Sales Office 2-20-5, Minamisaiwai, Nishi-ku, Yokohama	TEL 045-317-0877	
Kanazawa Sales Office 4-133, Kuratsuki, Kanazawa	TEL 076-268-6777	
Kyoto Sales Office 12-1, Tachiuri Higashi-cho, Yanaginobanba Higashi-iru, Shijo-dori, Shimogyo-ku,Kyoto	TEL 075-253-6641	
Kobe Sales Office 2-7-4, Sannomiya-cho, Chuo-ku ,Kobe	TEL 078-391-0780	
Hiroshima Sales Office 3-17, Fukuro-machi, Naka-ku, Hiroshima	TEL 082-247-4571	
Yumegaoka Plant 7-7-5, Yumegaoka, Iga City, Mie Prefecture	TEL 0595-26-3838	
Aoyama Plant 758-30, Aza-Akaidani, Iseji, Iga City, Mie Prefecture	TEL 0595-52-3321	
Central Research Institute 2-3-35, Zengenji-cho, Miyakojima-ku, Osaka	TEL 06-6925-8010	
Training Center 2-15-14, Chuo, Joto-ku, Osaka	TEL 06-6786-3030	

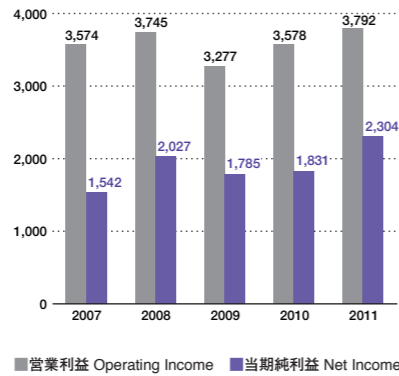
■ 財務ハイライト / Financial Highlights

		(百万円 / ¥million)				
		第48期 2007.12.20現在	第49期 2008.12.20現在	第50期 2009.12.20現在	第51期 2010.12.20現在	第52期 2011.12.20現在
売上高	Net Sales	18,045	18,692	19,189	19,749	20,526
営業利益	Operating Income	3,574	3,745	3,277	3,578	3,792
経常利益	Ordinary Income	3,280	3,513	3,103	3,327	3,545
当期純利益	Net Income	1,542	2,027	1,785	1,831	2,304
総資産	Total Assets	18,640	19,614	20,353	20,843	22,592
純資産	Net Assets	14,557	15,668	16,653	17,699	19,059
期中平均株式数(千株)	Average Number of outstanding shares during the term (thousand shares)	12,533	12,533	12,532	12,532	13,782
期末発行済株式数(千株)	Number of shares outstanding at the end of fiscal year (thousand shares)	12,533	12,533	12,532	12,532	13,781

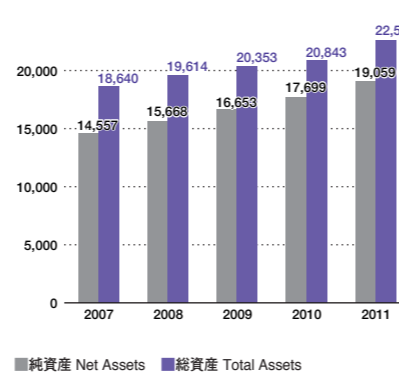
■ 売上高 (百万円 / ¥million)
Net Sales



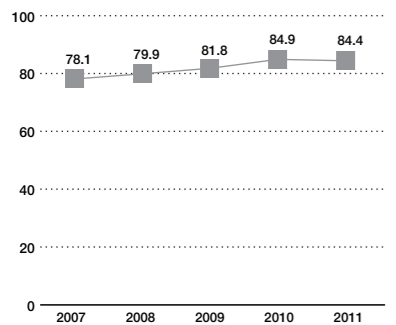
■ 営業利益/当期純利益 (百万円 / ¥million)
Operating Income / Net Income



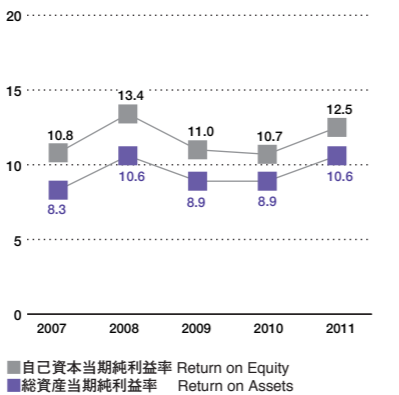
■ 純資産/総資産 (百万円 / ¥million)
Net Assets / Total Assets



■ 自己資本比率 (%)
Equity Ratio



■ 自己資本当期純利益率/総資産当期純利益率 (%)
Return on Equity / Return on Assets



■ 1株当たり当期純利益/1株当たり純資産 (円/¥)
Net Income Per Share / Net Asset Per Share

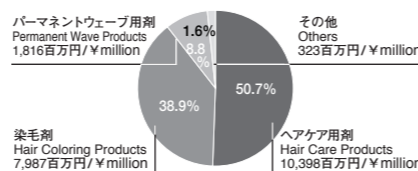


● 1株当たり当期純利益は期中平均株式数によっております。 In computing the net income per share, the average number of outstanding shares (yearly average) was used.
● 1株当たり純資産は期末株式数によっております。 In computing the net asset per share, the number of outstanding shares (year-end) was used.
● 期末発行済株式数は自己株式を控除してあります。 Treasury stock is deducted from the number of outstanding shares at the end of the period.

■ 部門別売上高 / Sales by Product Category

		(百万円 / ¥million)				
		第48期 2007.12.20	第49期 2008.12.20	第50期 2009.12.20	第51期 2010.12.20	第52期 2011.12.20
ヘアケア用剤	Hair Care Products	8,468	9,032	9,864	10,135	10,398
染毛剤	Hair Coloring Products	7,098	7,173	6,969	7,278	7,987
パーマメントウェーブ用剤	Permanent Wave Products	2,076	2,111	2,025	1,998	1,816
その他	Others	401	374	330	337	323
合計	Total	18,045	18,692	19,189	19,749	20,526

■ 部門別売上高構成比 (%)
Composition of Sales by Product Category



■ 財務諸表 / Financial Statements

■ [要約]貸借対照表 / Balance Sheets

		(百万円 / ¥million)	
		第51期 2010.12.20現在	第52期 2011.12.20現在
(資産の部) (Assets)			
流動資産計	Total current assets	8,035	10,616
現金及び預金	Cash and bank deposits	2,673	5,079
受取手形及び売掛金	Trade notes and accounts receivable	2,857	3,031
たな卸資産	Inventories	2,222	2,221
繰延税金資産	Deferred tax asset	166	203
その他	Others	126	91
貸倒引当金	Allowance for doubtful accounts	△9	△11
固定資産計	Total fixed assets	12,807	11,976
有形固定資産計	Total tangible fixed assets	10,301	9,753
建物及び構築物	Buildings and other structures	4,210	3,858
機械装置及び運搬具	Machinery, equipment and vehicles for transportation	1,074	924
土地	Land	4,763	4,763
建設仮勘定	Construction in progress	3	12
その他	Others	248	194
無形固定資産計	Total intangible fixed assets	451	512
投資その他の資産計	Total investments and other assets	2,054	1,710
投資有価証券	Investments in securities	1,180	1,017
長期貸付金	Long-term loans	42	25
前払年金費用	Prepaid pension cost	10	-
繰延税金資産	Deferred tax asset	466	430
その他	Others	393	266
貸倒引当金	Allowance for doubtful accounts	△37	△28
資産の部合計	Total assets	20,843	22,592
(負債の部) (Liabilities)			
流動負債計	Total current liabilities	2,725	3,328
買掛金	Accounts payable	467	419
未払金	Accounts expenses payable	1,284	1,448
未払法人税等	Corporate taxes payable	635	1,016
返品調整引当金	Reserve for returned goods	19	45
賞与引当金	Reserve for bonuses	65	68
その他	Others	253	329
固定負債計	Total fixed liabilities	418	205
退職給付引当金	Reserve for retirement benefits	1	11
債務保証損失引当金	Reserve for loss on guarantees	38	37
その他	Others	379	156
負債の部合計	Total liabilities	3,144	3,533
(純資産の部) (Net Assets)			
株主資本計	Total shareholders' equity	17,940	19,407
資本金	Capital stock	2,000	2,000
資本剰余金	Capital surplus	199	199
利益剰余金	Retained earnings	15,779	17,257
(内当期純利益)	(Net income included in above figure)	(1,831)	(2,304)
自己株式	Treasury stock	△38	△48
その他の包括利益累計額	Cumulative other comprehensive income	△241	△348
その他有価証券評価差額金	Net unrealized gains on other securities	△141	△206
為替換算調整勘定	Foreign currency translation adjustments	△100	△141
純資産の部合計	Total net assets	17,699	19,059
負債及び純資産合計	Total liabilities and net assets	20,843	22,592

■ [要約]損益計算書 / Statements of Income

		(百万円 / ¥million)	
		第51期 2009.12.21~2010.12.20	第52期 2010.12.21~2011.12.20
売上高	Net Sales	19,749	20,526
売上原価	Cost of Sales	6,746	6,906
売上総利益	Gross Profit	13,002	13,620
販売費及び一般管理費	Selling, General and Administrative Expenses	9,423	9,827
営業利益	Operating Income	3,578	3,792
営業外損益	Non-Operating Income/Expenses	△251	△246
経常利益	Ordinary Income	3,327	3,545
特別損益	Extraordinary Income/Expenses	△118	401
税金等調整前当期純利益	Net income before tax and income adjustment	3,208	3,947
法人税・住民税及び事業税	Corporate, Resident and Business Taxes	1,222	1,626
法人税等調整額	Deferred Income Taxes	154	16
当期純利益	Net Income	1,831	2,304

■ [要約]キャッシュ・フロー計算書 / Statements of Cash Flow

		(百万円 / ¥million)	
		第51期 2009.12.21~2010.12.20	第52期 2010.12.21~2011.12.20
I 営業活動によるキャッシュ・フロー			
税金等調整前当期純利益		3,208	3,947
減価償却費		1,010	1,014
その他の営業活動による増減額		△1,785	△1,804
営業活動によるキャッシュ・フロー		2,433	3,157
II 投資活動によるキャッシュ・フロー			
設備投資額(有形固定資産)		△613	△305
その他の投資活動による増減額		△114	406
投資活動によるキャッシュ・フロー		△727	101
III 財務活動によるキャッシュ・フロー			
配当金の支払額		△688	△825
その他の財務活動による増減額		0	△10
財務活動によるキャッシュ・フロー		△688	△836
IV 現金及び現金同等物に係る換算差額		△13	△16
V 現金及び現金同等物の増減額		1,004	2,405
VI 現金及び現金同等物の期首残高		1,666	2,670
VII 現金及び現金同等物の期末残高		2,670	5,076